



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette Extraordinary

Buitengewone Provinsiale Koerant

Isongezelelo kwiGazethi yePhondo

8372

8372

8372

Thursday, 21 January, 2021

Donderdag, 21 Januarie 2021

uLwesine, 21 kweyoMqungu 2021

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

CONTENTS

INHOUD

IZIQULATHO

(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso-Mithetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

Provincial Notice

Provinsiale Kennisgewing

ISaziso sePhondo

The following Provincial Notice is published for general information:

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi:

- 2 Western Cape Department of Environmental Affairs and Development Planning: Draft Environmental Management Framework for the Greater Saldanha Area 2

- 2 Wes-Kaapse Departement van Omgewingsake en Ontwikkelingsbeplanning: Konsep Omgewingsbestuursraamwerk vir die Groter Saldanha Streek 3

- 2 Isebe leMicimbi yeNdalo noCwagciso loPhuhliso leNtshona Kapa: UYilo lweSikhokhelo soLawulo lweNdalo esiNgqongileyo kuMmandla oyiGreater Saldanha 4

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for general information.

DR H.C. MALILA,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

DR H.C. MALILA,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

GQIR H.C. MALILA,
MLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 2/2021

21 January 2021

DRAFT ENVIRONMENTAL MANAGEMENT FRAMEWORK FOR THE GREATER SALDANHA AREA

Notice of Public Participation Process

You are hereby notified that the Draft Environmental Management Framework (Draft EMF) for the Greater Saldanha Area, developed in terms of Chapter 5, Section 24 (2) (b) (c) and (3) of the National Environmental Management Act, 1998 (Act No. 107 of 1998) (NEMA), is available for comment.

The Draft EMF will be placed in the public domain for review and comment from **21 January 2021** until **21 February 2021**. Electronic copies of the document will be available on the Department's website at <http://eaddp.westerncape.gov.za/>. Hard copies of the Draft EMF will also be made available at the following locations:

Location	Address
Vredenburg Public Library	2 Academic Street, Vredenburg
Saldanha Public Library	Municipal Building, Berg Street, Saldanha
Paternoster Public Library	St Augustine's Way, Paternoster
Hopefield Public Library	Oak Street, Hopefield
St Helena Bay Public Library	2 Albertros, St Helena Bay
Laingville Public Library	Strand Str, St Helena Bay
Langebaan Public Library	c/o Oostewal & Bree Streets, Langebaan
Velddrif Public Library	Voortrekker Road, Velddrif

Comments on or queries regarding the Draft EMF must be directed to the Department as indicated below. Comments must reach the Department by no later than **21 February 2021**.

Western Cape Department of Environmental Affairs and Development Planning

Contact Persons: Liza Petersen / Vuyani Zuma

Address: Private Bag X9186, Cape Town, 8000

Tel: (021) 483 4247 / (021) 483 2790

Email: Liza.Petersen@westerncape.gov.za / Vuyani.Zuma@westerncape.gov.za

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K. 2/2021

21 Januarie 2021

**KONSEP OMGEWINGSBESTUURSRAAMWERK VIR DIE GROTER
SALDANHA STREEK****Kennisgewing van Openbare Deelnameproses**

U word hiermee in kennis gestel dat die Konsep Omgewingsbestuursraamwerk (Konsep OBR) vir die Groter Saldanha streek, ontwikkel ingevolge Hoofstuk 5, Artikels 24 (2) (b) (c) en (3) van die Wet op Nasionale Omgewingsbestuur, 1998 (Wet Nr. 107 van 1998) (WNOB), beskikbaar is vir kommentaar.

Die Konsep OBR sal vanaf **21 Januarie 2021** tot **21 Februarie 2021** in die publieke domein beskikbaar wees vir hersiening en kommentaar. Elektroniese afskrifte van die dokument sal beskikbaar wees op die Departement se webtuiste by <http://eadp.westerncape.gov.za/>. Harde kopieë van die Konsep OBR sal ook by die volgende lokale beskikbaar gemaak word:

Lokaal	Adres
Vredenburg Openbare Biblioteek	Akademie Straat 2, Vredenburg
Saldanha Openbare Biblioteek	Munisipale Gebou, Bergstraat, Saldanha
Paternoster Openbare Biblioteek	St. Augustine-weg, Paternoster
Hopefield Openbare Biblioteek	Oak Straat, Hopefield
St. Helenabaai, Openbare Biblioteek	Albertros Straat 2, St. Helenabaai
Laingville Openbare Biblioteek	Strand Straat, St. Helenabaai
Langebaan Openbare Biblioteek	h/v Oostewal & Breesstraat, Langebaan
Velddrif Openbare Biblioteek	Voortrekkerweg, Velddrif

Kommentaar op en navrae rakende die Konsep OBR moet aan die Departement, soos hieronder aangedui, gerig word. Kommentaar moet die Departement nie later as **21 Februarie 2021** bereik nie.

Wes-Kaapse Departement van Omgewingsake en Ontwikkelingsbeplanning

Kontakpersone: Liza Petersen/Vuyani Zuma

Adres: Privaatsak X9186, Kaapstad, 8000

Tel: 021 483 4247 / 021 483 2790

E-pos: Liza.Petersen@westerncape.gov.za / Vuyani.Zuma@westerncape.gov.za

ISAZISO SEPHONDO

I.S. 2/2021

21 kweyoMqungu 2021

UYILO LWESIKHOKHELO SOLAWULO LWENDALO ESINGQONGILEYO KUMMANDLA OYIGREATER SALDANHA

Isaziso seNkqubo yokuThatha iNxaxheba koLuntu

Uyaziswa ukuba uYilo lweNkqubo-sikhokelo yoLawulo lokusiNgqongileyo (uYilo lwe-EMF) loMmandla oyiGreater Saldanha, lwenziwe ngokweCandelo lesi-5, iSahluko sama-24 (2) (b) (c) no (3) loMthetho weSizwe woLawulo lokusiNgqongileyo, we-1998 (UmThetho oyiNombolo ye-107 we-1998) (iNEMA), uyafumaneka xa ufuna unika izimvo.

Uyilo lwe-EMF luya kubekwa kwindawo kawonke-wonke ukuze luphononongwe kwaye kuhlomlwe ukususela ngomhla wama-21 kweyoMqungu wama-2021 kude kube ngumhla we-21 kweyoMdumba wama-2021. Iikopi ze-elektroniki zolu xwebhu ziya kufumaneka kwiwebhusayithi yeSebe kule dilesi: <http://eadp.westerncape.gov.za/>. Iikopi ezingamaphepha zoYilo lwe-EMF ziya kwenziwa zifumaneka kwezi ndawo zilandelayo:

Indawo	Idilesi
Ithala Leencwadi Loluntu laseVredenburg	Isitalato i2 Academic, eVredenburg
Ithala Leencwadi Loluntu laseSaldanha	Isakhiwo sikaMasipala, Isitalato iBerg, eSaldanha
Ithala Leencwadi Loluntu lasePaternoster	St Augustine's Way, ePaternoster
Ithala Leencwadi Loluntu laseHopefield	Isitalato iOak, eHopefield
Ithala Leencwadi Loluntu laseSt Helena Bay	2 Albertros, eSt Helena Bay
Ithala Leencwadi Loluntu laseLaingville	Isitalato iStrand, eSt Helena Bay
Ithala Leencwadi Loluntu laseLangebaan	Izitalato ic/o Oostewal neBree, eLangebaan
Ithala Leencwadi Loluntu laseVelddrif	Indlela iVoortrekker, eVelddrif

Amagqabantshintshi okanye imibuzo malunga noYilo lwe-EMF mayithunyelwe kwiSebe njengoko kubonisiwe ngezantsi. Izimvo kufuneka zifike kwiSebe ungadlulanga umhla we-21 kweyoMdumba wama-2021.

ISebe leMicimbi yeNdalo noCwagciso loPhuhliso leNtshona Kapa

Abantu ekuqhagamshelwana nabo: Liza Petersen / Vuyani Zuma

Idilesi: Private Bag X9186, eKapa, 8000

Inombolo yomnxeba: (021) 483 4247 / (021) 483 2790

I-imeyile: Liza.Petersen@westerncape.gov.za / Vuyani.Zuma@westerncape.gov.za